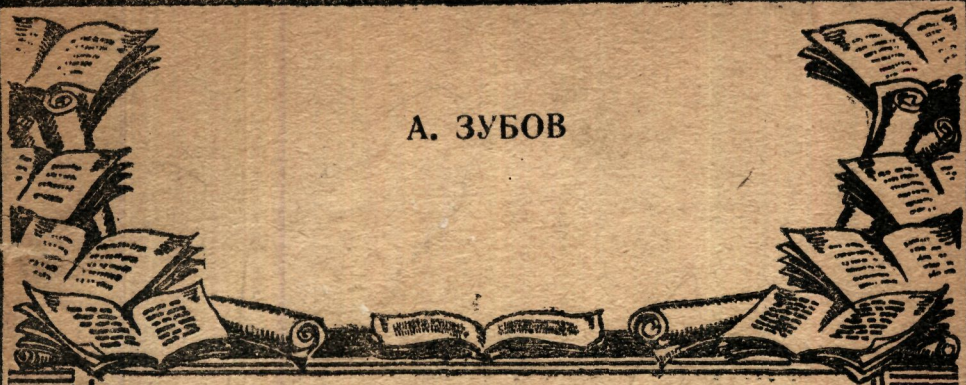


815-092
9-91



А. ЗУБОВ

ОСНОВЫ ГРАММАТИКИ

ПЕРМЯЦКОГО НАРЕЧИЯ
ЯЗ. КОМИ

МОСКВА
ЦЕНТРИЗДАТ
1931

А. ЗУБОВ

ОСНОВЫ ГРАММАТИКИ

ПЕРМЯЦКОГО НАРЕЧИЯ ЯЗ. КОМИ

Научно-методической комиссией
при Центриздате
допущена для школ повышенного типа

МОСКВА
ЦЕНТРИЗДАТ
1931

Главлит № 85035

Заказ № 229

Тираж 4000 экз.

Книжная ф-ка Центриздата Народов СССР. Москва,
Шлюзовая набережная, 10.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Коми язык состоит из разных говоров. Современная коми литература печатается на двух говорах: **областном** (зырянском) и **окружном** (пермяцком). В основе областного литературного языка лежит **Сыктывкарский** говор, а в основе окружного (пермяцкого)—**Кудымкарский** говор. Под основой литературного яз. согласно постановления коми лингвистической конференции 1929 года, понимается только фонетика данного говора, в отношении же словарного состава и суффиксов (окончаний) признается между разными говорами коми языка полное равноправие. Но и в отношении фонетики коми окружной литературный язык при базировании на кудымкарском говоре делает исключение—здесь, в целях сближения окружного коми литературного языка к другим говорам Коми-Пермяцкого округа (косинскому и т. д.) и к областному коми литературному языку введено употребление звука **л** по сыктывкарски, т. е. так, как в областном коми литературном языке.

Эти два литературных языка одного народа создались исторически. Этому (созданию) способствовали различные факты: административная разрозненность, наличие более или менее заметной разницы между этими (областным и окружным) говорами и т. д.

Кудымкарский говор является одним из наиболее отдаленных от сыктывкарского говора диалектом.

В дифференциации несомненную роль сыграла руссификация с одной стороны, территориальная разобщенность—с другой, и отсутствие письменности—с третьей.

Наиболее сильно руссифицировалось пермяцкое население, и особенно сильно—Иньвенские пермяки. Иньвенский коми-пермяк в своей обыденной речи употребляет много русских слов, иногда искажая их до невероятности. Кроме того в иньвенском говоре отсутствует звук **л**.

Зырянская речь чище и богаче своими оборотами и словарным материалом. Любопытно наблюдать, как по мере приближения к зырянам пермяцкое население постепенно стирает свои языковые искажения и подходит вплотную к говору вычегодцев-зырян. Верхняя Лупья нашего округа (Гайнского района) и деревня Вочи Устькуломского р. Коми области являются

как раз гранью в этом отношении. Полюсами дифференциации языка служат устьысольский говор и иньвенский говор (Сыктывкар и Кудымкар).

В данный момент, когда коми народ строит культуру „национальную по форме и пролетарскую по содержанию“ (Сталин) на своем родном языке, и пока разобщенность между упомянутыми говорами имеется, зыряне и пермяки взяли курс на введение двух литературных языков.

Как там, так и здесь лексикон говоров все время пополняется новыми словами, сочиненными или же взятыми из других говоров. Вот почему зачастую приходится слышать среди населения о зырянизации „пермяцкого языка“.

Конечно, здесь не может быть и речи о какой-то „зырянизации“ и „пермякизации“ коми языка. Здесь может идти речь лишь о введении в литературный язык из разных коми говоров тех слов, которых нет в говорах, взятых за основу литературного языка, и о создании новых—общих для обоих литературных яз.—терминов, необходимых для советского строительства. Таким образом мы видим стремление создать общий литературный коми язык.

Насколько мне известно, зыряне уже пошли на это дело. На всекоми съезде научных сил по коми языку в гор. Сыктывкаре (в бывшем Устьысольске) осенью 1929 года было вынесено постановление о введении в грамматику зырянского говора **именных суффиксов** *инь-о*, *ок*, *жуг* нашего говора. Мы, пермяки, тоже уже кое-что переняли от зырян помимо частичного позаимствования лексикона. Это можно будет видеть в тексте настоящей книги.

В изложении материала данной книги я руководствовался трудами В. И. Лыткина и В. А. Молодцова.

Особую признательность выражаю глубокоуважаемому Василию Ильичу Лыткину—преподавателю I МГУ, который своим трудом „Материалы по коми грамматике“ (ЦИЗ, Москва 1929 г.) и личной перепиской помог мне разобраться в сложных вопросах коми языка.

В данной книге я не собирался изложить всех основ грамматики коми яз. Я взял (и мог взять) только главное, во первых потому, что назначение этой книги—стать пособием в деле преподавания коми языка в школах повышенного типа и в деле ликвидации коми неграмотности, во вторых потому, что изложение глубокого анализа языка—дело специалиста и в специальных трудах.

АВТОР.

1. АЛФАВИТ ЯЗЫКА КОМИ.

(ШЫПАСЧУКӖР).

§ 1.	Коми буквы	Русские буквы	Коми буквы	Русские буквы
	Аа	Аа	Нн	Нн
	Бб	Бб	Н̄н̄	нь
	Вв	Вв	Оо	Оо
	Гг	Гг	Пп	Пп
	дд	Дд	Рр	Рр
	џџ	дь	Сс	Сс
	Ее	Ее ¹⁾	Гг	сь
	Жж	Жж	Тт	Тт
	Ж̄ж̄	дж	Т̄т̄	ть
	Зз	Зз.	Уу	Уу
	З̄з̄	зь	Фф	Фф
	З̄з̄	дз ²⁾	Хх	Хх
	Ии	Ии	Цц	Цц
	Јј	Йй	Чч	Чч
	Кк	Кк	Шш	Шш
	Лл	Лл	Шщ	тш ³⁾
	Л̄л̄	ль	Ыы	Ыы
	Мм	Мм	Ӗӓ	Ээ

Примечание: 1) Звуки **ф, х, ц** в разговорной речи не употребляются. Введены для правильного произношения интернациональных слов.

2) Звук **е** произносится как русское **е** в словах **теле, тесто, тело, дело**.

3) Звуки **ж, з, щ** — афrikаты, соответствующие при близительном сочетаниям звуков **дж, дз, тш**.

¹⁾ В произношении в слове **телега**.

²⁾ Слитые вместе.

³⁾ Слитые вместе.

4) Звук **õ** является средним между **о** и **э** (среднего ряда, среднего под'ема).

5) Русские йотированные звуки **ѣ, я, ю, е** обозначаются через **j** (йот) + соответствующий гласный. Напр.: **јасмы, јом-коѣ, јурта, јехатъ**.

§ 2. Звуки коми языка делятся на:

1) **Гласные и согласные** (**јітана шыез да јітантõм шыез**).

Гласные звуки: **а, о, і, õ, у, ы.**

Согласные звуки: **б, в, г, d, ḍ, ж, ж, з, з̣, з̥, ј, к, л, л̣, м, н, н̣, п, р, с, с̣, т, т̣, ч, ш, ш, ф, х, ц.**

2) **Звонкие** (**гора шыез**) и **глухие** (**гуса шыез**).

Звонкие звуки: все гласные и согласные: **б, в, г, d, ḍ, ж, ж, з, з̣, з̥, л, л̣, м, н, н̣, р, ј.**

Глухие звуки: **к, п, с, с̣, т, т̣, ф, х, ц, ч, ш, ш.**

3) **Длительные** (**нужõтана шыез**) и **взрывные** (**õtпы-рõн шуана шыез**).

Длительные звуки: все гласные и согласные: **в, ж, з, з̣, ј, л, л̣, м, н, н̣, р, с, с̣, ф, х, ш.**

Взрывные звуки: **б, г, d, ḍ, ж, з̥, к, п, т, т̣, ч, ш.**

4) **Мягкие** (**небыт шыез**) и **твердые** (**чорыт шыез**).

Мягкие звуки: **ḍ, з̥, з̥, ј, л̣, н̣, с̣, т̣, ч.**

Твердые звуки: **б, в, г, d, ж, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ш, ш.**

II. ЗВУКОВЫЕ ЯВЛЕНИЯ.

§ 3. 1. В конце слов буква **л** никогда не пишется, хотя в разговорной речи в некоторых говорах и употребляется, напр.: **ныв, а не ныл; кыв, а не кыл, вõв, а не вõл.**

2. В середине слова **л** пишется только перед гласными буквами. Перед согласными всегда пишется **в**. Напр: **вет-лі, пола, коллõма, тõвнат, повз̣і, сõвтõt.**

3. В начале слова **л** пишется в следующих корнях: **лаб, лаж (лажмыт), лак, лат̣, лант, лап, лаш, леб, лез̣, леч, лов, лој, лок, ло, лоп, лõг, лõвd, лõз̣, лõз, лõн̣, лõсав, луд, лук, лун, лы, лыа, лыd, лыј, лым, лыс.**

4. Перед частицей множественного числа **ез** и производными от нее **ет (езыт)** и **ес (езыс)** всегда пишется **в**, а не **л**. Напр.: **вõввез, ныввет, кыввес.**

5. Под эти правила не входят сложные коренные слова (состоящие из двух или нескольких корней), напр.: **вотѣва**, **локвір** и т. д., и все не коми слова, вошедшие в употребление, напр.: **солдат**.

§ 4. Суффиксы **ik** (**узікат**), **it** (**југніт**), **ik** (**öтік**), **in** (**кусінь**) всегда пишутся через **i**, а не через **ы**, за исключением слова **лудык**.

§ 5. В начале слов перед буквами **е** и **i** никогда не пишется **ѣ** и **ѣ**, а всегда пишутся **к** и **г**, за исключением перенятых русских слов и звукоподражаний. Напр.:

керку, а не **ѣерку**; **кепыс**, а не **ѣепыс**; **гіжны**, а не **ѣіжны**; **gid**, а не **ѣid**.

§ 6. Иногда в середине слова последующий согласный звук уподобляет (делает себе подобным—аскодалё) предыдущий согласный звук. Для правильного письма нужно найти корень этого слова: что слышится в корне, то и пишется в производном слове. Напр.:

сотчö, **лöзжык**, **кызжык**.

§ 7. Иногда в середине слова перед согласным звуком слышится сомнительный согласный звук. Чтобы знать какую букву написать, надо слово изменить так, чтобы после сомнительного звука стоял гласный звук, напр.:

лебтіс — **лебö**, **кодзіс** — **кодалö**, **лезчіс** — **лезö**.

Или у слова надо найти корень. Что в корне стоит, то и пишется, напр.:

лыддіс — **лыd**, **пессіс** — **пес**.

§ 8. В середине слов, если звук **j** (**јот**) стоит ц сла мягкого согласного звука, при письме он выпадает. Но его место ставится повторенный согласный мягкий. Например:

dod + ja — dod + ѣa; **кіл + ja — кіл + ѣa**; **лат + ja — лат + ѣa** (см. § 58).

§ 9. Слова: **кöјін**, **кујім**, **тојін**, **пöјім**, **бајіт** — всегда пишутся через **j**.

III. ЧАСТИ СЛОВА.

§ 10. Слово состоит из **корня** и **окончания**. Окончание состоит из одного или многих частиц—**суффиксов**.

Слова, состоящие только из **корня**, называются **коренными** словами (**вужа** кыв). А те слова, которые имеют кроме **корня** еще и **окончание**, называются **производными** словами (**вужіспетѳм** кыв).

Из каждого **коренного** слова можно получить очень много **производных** слов, напр.:

сін + лѳн	морт + лѳ
сін + н + ез + лѳн	морт + нѳт
сін + ок + к + ез + нѳм	морт + нѳс + сань
сін + ок + к + ез + нѳт + ліс	морт + жуг + нѳс + ѳс

Слова могут быть образованы из двух **корней**: **сін + лоп**, **пев + пон**, **кај + поз**. Такие слова называются **сложными** словами.

Однокоренные слова—**сін**, **лоп**, **гыж**, **ныр**, называются **простыми** словами.

§ 11. **Частицей** или **суффиксом** называется часть слова, стоящая после **корня** и заключающая в себе свой определенный смысл, который и придается слову при употреблении данной частицы.

Суффиксы бывают **словоизменительные** (**кывјыв** суффиксез) и **словообразовательные** (**дынвуж** суффиксез).

Корень со **словообразовательным** суффиксом составляет основу слова (**дынвуж**), напр.:

мѳс + ок, мун + іс, зу + ав, сој + ыш.

§ 12. **Корень** слова стоит впереди. После него **словообразовательный** суффикс, а на конце—**словоизменительные** суффиксы.

Иногда слово состоит только из **корня** (**коренные** слова), или из **основы** (**корня** и **словообразовательного** суффикса), или из **корня** и **словоизменительных** суффиксов без **словообразовательных** суффиксов. Напр.:

кi	кок	пызан
кi + ок	кок + iñòj	пызан + жуг
кi + лōн	кок + лiс	пызан + нез

§ 13. Перед корнем слова в языке коми могут стоять только две частицы (два префикса): **не** и **med** (наречия, а частицы), которые со словами пишутся всегда вместе. Напр.:

некин, **не**кытōн, **не**кōда;
medбур, **med**жон, **med**удав.

IV. КЛАССИФИКАЦИЯ СЛОВ.

§ 14. Все слова коми языка подразделяются на **изменяемые** и **неизменяемые**.

Изменяемые слова — это те, которые употребляют со словоизменяемыми суффиксами, это следующие части речи:

- 1) Имена (n-īm) (существительные, прилагательные и числительные);
- 2) Местоимения (Nīmвежтас ');
- 3) Глаголы (Кадакыв);
- 4) Послелогии (Кывбōр);
- 5) Наречия (Урчiтан).

Неизменяемые слова — это те, которые со словоизменяемыми суффиксами не употребляются. Это следующие части речи:

- 1) Союз (Jitōdkыв);
- 2) Несамостоятельные частицы (Кывбōр);
- 3) Междометия (Горныкосткыв);
- 4) Вводные слова (Coddigана кыввез).

ЧАСТИ РЕЧИ.

ГЛАГОЛ (КАДАКЫВ).

§ 15. Глаголами называются такие части речи, которые способны изменяться по наклонениям, времен числам и лицам. Такое изменение окончаний называется **спряжением**.

) Коми терминология зырянская.

Наклоне- ний три:	{	Неопределенное наклонение (инфинитив), Из'явительное наклонение, Повелительное наклонение.		
Времен четыре:	{	настоящее время, прошедшее первое (очевидное), прошедшее второе (неочевидное), будущее время.		
Чисел два:	{	единственное число, множественное число.		
Лиц три:	{	1 лицо	ме—mī	я—мы
		2 лицо	те—tī	ты—вы
		3 лицо	сija—nija	он, она, оно—они.

§ 16. Неопределенное наклонение показывает действие или состояние предмета и не имеет ни времени, ни числа, ни лица.

Все глаголы неопределенного наклонения узнаются по окончанию, которое образовано из суффикса **ны**.

Суффикс неопределенного наклонения **ны** всегда стоит тотчас после основы глагола. Отбросив суффикс **ны**, мы получаем глагольную основу, напр.:

уэ + ны, серав + ны, соj + ны, гарjic + ны, лыddы + ны, гїж + ны.

Из'явительное наклонение показывает действие или состояние предмета и имеет на лицо: время, число и лицо, напр.:

мун + ö, керал + ан, котöрт + ic.

Повелительное наклонение показывает повеление. Не имеет прошедших времен и первого лица единственного числа. Третье лицо перед глаголом всегда принимает наречия **ас** или **med**, иногда **ас** и **med** вместе. Например:

ас лыddö, med гїжö, ас med сылас, ас med орсöны.

Ас и **med** с глаголами пишутся всегда отдельно.

СПРЯЖЕНИЕ ГЛАГОЛОВ.

§ 17. Перед спряжением глагол берется в неопределенном наклонении. Суффикс **ны** отбрасывается и к оставшейся глагольной основе (напр.: серав, мун, гыжјав) прибавляются глагольные словоизменительные суффиксы (глагольные окончания).

Глагольные окончания из'явительного наклонения.

Настоящее время.

Единствен. ч.	Множествен. ч.
1 лицо— а	1 лицо— ам (ō)
2 лицо— ан	2 лицо— ат (ō)
3 лицо— о	3 лицо— ōны

Первое прошедшее время.

Единствен. ч.	Множествен. ч.
1 лицо— і	1 лицо— ім (ō)
2 лицо— ін	2 лицо— іт (ō)
3 лицо— іс	3 лицо— ісō

Второе прошедшее время.

Единствен. ч.	Множествен. ч.
1 лицо— і	1 лицо— ім (ō)
2 лицо— ōмат (или ōмыт)	2 лицо— ōмас
3 лицо— ōма	3 лицо— ōмас

Будущее время.

Глагольные окончания для будущего времени те же, что и для настоящего времени, за исключением третьего лица единствен. и множествен. числа.

Единствен. ч.	Множествен. ч.
1 лицо— а	1 лицо— ам (ō)
2 лицо— ан	2 лицо— ат (ō)
3 лицо— ас	3 лицо— асō

Спряжение глаголов **вурны**, **гōрны**.

ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ.

Настоящее время.

Единственное число

1 лицо	ме	вур + а	гөр + а
2 лицо	те	вур + ан	гөр + ан
3 лицо	сіја	вур + ѓ	гөр + ѓ

Множественное число

1 лицо	мі	вур + ам(ѓ)	гөр + ам(ѓ)
2 лицо	ті	вур + ат(ѓ)	гөр + ат(ѓ)
3 лицо	ніја	вур + ѓны	гөр + ѓны.

Первое прошедшее время.

Единственное число

1 лицо	ме	вур + і	гөр + і
2 лицо	те	вур + ін	гөр + ін
3 лицо	сіја	вур + іс	гөр + іс

Множественное число

1 лицо	мі	вур + ім(ѓ)	гөр + ім(ѓ)
2 лицо	ті	вур + іт(ѓ)	гөр + іт(ѓ)
3 лицо	ніја	вур + ісѓ	гөр + ісѓ

Второе прошедшее время.

Единственное число

1 лицо	ме	вур + і	гөр + і
2 лицо	те	вур + ѓмат (ѓмыт)	гөр + ѓмат (ѓмыт)
3 лицо	сіја	вур + ѓма	гөр + ѓма

Множественное число

1 лицо	мі	вур + ім(ѓ)	гөр + ім(ѓ)
2 лицо	ті	вур + ѓмас	гөр + ѓмас
3 лицо	ніја	вур + ѓмас	гөр + ѓмас

Будущее время.

Единственное число

1 лицо	ме	вур + а	гөр + а
2 лицо	те	вур + ан	гөр + ан
3 лицо	сіја	вур + ас	гөр + ас

Множественное число

1 лицо	мі	вур + ам(ō)	гөр + ам(ō)
2 лицо	ті	вур + ат(ō)	гөр + ат(ō)
3 лицо	ніја	вур + асō	гөр + асō

ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ.

Настоящее время.

Единственное число

1 лицо	ме	—	—
2 лицо	те	вур	гөр
3 лицо	сіја	ас (med) вур + ō	ас (med) гөр + ō

Множественное число

1 лицо	мі	—	—
2 лицо	ті	вур + ō	гөр + ō
3 лицо	ніја	ас (med) вур + ōны	ас (med) гөр + ōны

Будущее время.

Единственное число

1 лицо	ме	—	—
2 лицо	те	вур	гөр
3 лицо	сіја	ас (med) вур + ас	ас (med) гөр + ас

Множественное число

1 лицо	мі	—	—
2 лицо	ті	вур + ō	гөр + ō
3 лицо	ніја	ас (med) вур + асō	ас (med) гөр + асō

Глаголы повелительного наклонения настоящего времени единственного числа 2-го лица всегда являются глагольными основами.

Условность действия или состояния глагола показывается прибавлением перед или после глагола частицы **бы**.

Частица **бы** с глаголами всегда пишется отдельно.
Например:

ме **бы** соја; те јуан **бы**.

Спряжение отрицательного глагола.

§ 18. В языке коми отрицание в глаголах показывается самостоятельным глаголом, неимеющим глагольной основы и неопределенного наклонения.

Этот глагол соответствует русскому предлогу **не**.
Например:

не пей, не стою, не спят.

ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ.

Настоящее время.

	Единств. ч.	Множеств. ч.
1 лицо	ме ог	мі ог + (ö)
2 лицо	те он	ті од + (ö)
3 лицо	сіја оз	ніја оз + (ö)

Прошедшее время (только одно).

	Единств. ч.	Множеств. ч.
1 лицо	ме ег	мі ег + (ö)
2 лицо	те ен	ті ед + (ö)
3 лицо	сіја ез	ніја ез + (ö)

Будущее время (как и настоящее).

	Единств. ч.	Множеств. ч.
1 лицо	ме ог	мі ог + (ö)
2 лицо	те он	ті од + (ö)
3 лицо	сіја оз	ніја оз + (ö)

ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ.

Настоящее время.

	Единствен. ч.	Множествен. ч.
1 лицо	ме —	мі —
2 лицо	те ен	ті ед (ö)
3 лицо	сіја ас, мед, оз или медōк	ніја ас, мед, оз(ö) или медōк

Правила: Отрицательные глаголы в речи в большинстве случаев относятся к глаголу.

Отрицательный глагол повелительного наклонения 3-го лица ед. и мн. ч. иногда может заменяться словом **medõk**.

§ 19. За отрицательным глаголом стоит основа другого глагола, которая не подвержена изменению. Изменяется при этом только отрицательный глагол.

Во множественном числе глагол, имеющий при себе отрицательный глагол, всегда принимает частицу **õ**

Для отрицательного глагола частица **õ** во множественном числе не обязательна. Напр.:

Единственное ч.		Множественное ч.
1 лицо	ме ог сој	ми ор(õ) сој + õ
2 лицо	те он сој	ти од(õ) сој + õ
3 лицо	сија оз сој	нија оз(õ) сој + õ

§ 20. Отрицательный глагол, как самостоятельный глагол, всегда пишется отдельно.

Местонахождение отрицательного глагола в речи не определено, но ни в коем случае не позади того глагола, к которому он относится. Напр.:

Сија **оз** мыкõ **сој**. Он **алі** мыј ачит **вермы** керны.

§ 21. Если в предложении два или несколько глаголов, и первый является главным членом предложения (сказуемым), а остальные второстепенными его членами (обстоятельством цели), то при спряжении изменяется только первый глагол — главный член предложения. Все остальные глаголы останутся без изменения в неопределенном наклонении. Напр.:

Ме **каја** велõтчыны. Он-ја **куж** те **керасны**? Ајõ **ка-јис** вõрõ лыјсыны.

§ 22. Все глаголы способны дать:

1) **Имена существительные**, если после глагольной основы принимают суффиксы **ан**, **ис**, **õм**. Напр.:

сој + **ан** — еда (пища)
 сој + **ис** — едок (тот, который ест)
 сој + **õм** — еда (процесс действия).

2) **Имена прилагательные**, если после глагольной основы принимают суффикс **тõм**. Напр.:

ју + **тõм** — не попивший.

сыв + **тõм** — не пропетый.

3) **Наречия**, если принимают суффикс **тõг**. Напр.:

гїж + **тõг**, мун + **тõг**, ıарјав + **тõг**.

ПРАВОПИСАНИЕ ГЛАГОЛОВ.

§ 23. Глагольные окончания с глаголами всегда пишутся вместе.*

§ 24. В глаголах из'явительного наклонения настоящего времени множественного числа третьего лица на конце всегда пишется **ы**, а не **õ**. Напр.:

мунõны, а не мунõнõ; нырõны, а не нырõнõ; шырõны, а не шырõнõ.

§ 25. Есть группа глаголов, у которых **ы** в глагольной основе последний звук (**вурсы + ны**, **гїжсы + ны**, **лыдфы + ны**). При спряжении этот звук выпадает.

§ 26. Перед частицей неопределенного наклонения всегда пишется **ы**, а не **і**, хотя слышится **і**. Напр.:

јõктыны, сїлыны, гїжсыны.

§ 27. Глаголы **шуны**, **пуны**, **нуны** в основе своей перед частицей **ны** никогда не имеют звука **в**, хотя он при произношении и ясно слышится. Напр.:

шуны, а не шувны; пуны, а не пувны; нуны, а не нувны.

При изменении этих глаголов за основу всегда берется **шу**, **пу**, **ну**.

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ СУФФИКСЫ ГЛАГОЛОВ.

§ 28. Все глаголы, кроме отрицательного, помимо словоизменятельных суффиксов (глагольных окончаний) имеют словообразовательные суффиксы.

Словообразовательные суффиксы глаголов всегда входят в глагольную основу.

Главные словообразовательные суффиксы глаголов:

а) Уменьшительный—**ышт**, напр.:

уѣ + **ышт**—поспи
сој + **ышт**—покушай
вур + **ышт**—пошей

Примечание: Очень часто из суффикса **ышт** звук **т** выпадает. Но при изменении глаголов перед гласными он вновь возвращается, напр.:

уѣ + **ыш**—уѣ + **ышт** + ан
сој + **ыш**—сој + **ышт** + öма
вур + **ыш**—вур + **ышт** + öмас.

б) Многократный—**ывлы**, напр.:

пырав + **ывлы**—захаживай
сој + **ывлы**—поедай
гажöt + **ывлы**—чаще весели.

в) Кратковременный—**лы**, напр.: бост + **лы**
viçöt + **лы**
çarjav + **лы**

г) Причинительный—**öt**, напр.: вур + **öt**
сур + **öt**
ну + **öt**

д) Длительный—**ав**, напр.: уј + **ав**
берг + **ав**
сер + **ав**

ИМЕНА.

§ 29. Именами мы называем такие части речи, которые могут принимать падежные суффиксы. Они подразделяются на имена существительные, имена прилагательные и имена числительные.

Изменение имен по падежам носит название **склонения**. Следовательно, все имена способны склоняться.

Помимо падежных суффиксов имена могут принимать еще и другие словообразовательные суффиксы.

Словообразовательные суффиксы имен следующие:

а) отыменные суффиксы: **ок, жуг, інӧј, ік, ынык, ӧв, а, ӧс, тӧм, са, жык;**

б) отглагольные суффиксы: **ӧм, ан, іс, тӧм.**

Словоизменительные суффиксы следующие:

а) падежные окончания

б) суффикс множественного числа

в) притяжательные суффиксы

г) суффикс звательной формы.

§ 30. Падежей семнадцать:

1. Именительный	. оконч. нет;	именует предмет
2. Родительный . . .	ок. лӧн	у кого? у чего?
3. Дательный . . .	„ лӧ	кому? чему?
4. Притяжательный .	„ ліс	у кого? у чего?
5. Приблизительный.	„ лан	к кому? к чему?
6. Достигательный .	„ ла	за кем? за чем?
7. Местный	„ ын	в ком? в чем?
8. Исходный	„ іс	из кого? из чего?
9. Отдалительный . .	„ сан	от кого? от чего?
10. Вступительный . .	„ ӧ	в кого? во что?
11. Винительный . . .	„ ӧс	кого? что?
12. Творительный . . .	„ ӧн	кем? чем?
13. Переходный	„ ӧт(-пыр)	Через кого? Сквозь что?
14. Определительный .	„ ӧз	до кого? до чего?
15. Соединительный . .	„ кӧт	с кем? с чем?
16. Лишительный . . .	„ тӧг	без кого? без чего?
17. Сравнительный . .	„ са	кроме кого? кроме чего?

Суффиксов числа — **один**, суффикс **ез**, который показывает множественность предметов.

§ 31. Притяжательных суффиксов — шесть: три единственного числа и три множественного числа.

Единств. ч.		Множ. ч.	
1 лицо	-ӧ	1 лицо	-ным
2 лицо	-ыт	2 лицо	-ныт
3 лицо	-ыс	3 лицо	-ныс

§ 32. Суффикс звательной формы—**один, .öj**.

§ 33. Все перечисленные суффиксы с именами пишутся вместе.

§ 34. Словообразовательные суффиксы встают к корню и вместе с ним образуют **основу слова** (дынвуж).

§ 35. Иногда в основе слова бывает подряд по несколько словообразовательных суффиксов. Напр.:

ки + **ок** + **а**, морт + **ок** + **иньöj**, пон + **ок** + **жуг**, сöd + **ынык** + **а**, кок + **тём** + **са**.

§ 36. Словоизменительные суффиксы с именами пишутся вместе. Напр.:

морт | **ö** | **лөн**, мөссез + **ыт** + **ла**, вон + **нез** + **ным** | **лис**.

§ 37. Иногда основа слова может состоять только из корня. Напр.:

морт + **ла**, пурт + **тез** + **ныт** + **лөн**, вөр + **рез** + **ным** + **өс**.

§ 38. Перед суффиксом множественного числа **ез** и производными от него **ет** и **ес** (см. § 54) все **согласные звуки** удваиваются. Напр.:

пон + **н** + **ез**, ноj + **j** + **ет**, мыр + **p** + **ес**, сін + **н** + **ез**, кок + **к** + **ет**, воң + **н** + **ес**.

ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ.

(Ема ным).

§ 39. Именами существительными называются такие **имена**, которые принимают следующие суффиксы:

1) Из словоизменительных:

- а) падежные (т. е. склоняются),
- б) суффикс множественного числа,
- в) притяжательные,
- г) суффикс звательной формы.

2) Из словообразовательных:

- а) отыменные: **ок**, **жуг**, **иньöj**, **а**, **тём**;
- б) отглагольные: **өм**, **ан**, **ис**.

§ 40. Чаще всего имена существительные именуют предмет и отвечают на вопросы: **кин?** и **мыj?**

§ 41. СКЛОНЕНИЕ ИМЕН

Единствен

Им.	Кін?	Пон	(Кто? Собака)
Род.	Кінлӧн?	Пон + лӧн	(у собаки)
Дат.	Кінлӧ?	Пон + лӧ	(собаке)
Прит.	Кінліс	Пон + ліс	(у собаки)
Приб	Кінлаӧ?	Пон + лаӧ	(к собаке)
Дост.	Кінла?	Пон + ла	(за собакой)
Мес.	Кінын?	Пон + ын	(в собаке)
Исх.	Кініс?	Пон + іс	(из собаки)
Отдал.	Кінсаӧ?	Пон + саӧ	(от собаки)
Вст.	Кінӧ?	Пон + ӧ	(в собаку)
Вин.	Кінӧс?	Пон + ӧс	(собаку)
Твор.	Кінӧн?	Пон + ӧн	(собакой)
Перех.	Кінӧт?	Пон + ӧт	(через собаку)
Опр.	Кінӧз?	Пон + ӧз	(до собаки)
Соед.	Кінкӧг?	Пон + кӧг	(с собакой)
Лиш.	Кінтӧг?	Пон + тӧг	(без собаки)
Сравн.	Кінса?	Пон + са	(кроме собаки)

§ 42. Падежный суффикс переходного падежа **пыр** с именами существительными всегда пишется через короткое тире (дефис). Напр.:
вӧр-пыр, ва-пыр, керку-пыр.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ.

ное число.

Мыј?	Мајög	(Что? Кол)
Мыјлөн?	Мајög + лөн	(у кола)
Мыјлө?	Мајög + лө	(колу)
Мыјліс?	Мајög + ліс	(у кола)
Мыјлаң?	Мајög + лаң	(к колу)
Мыјла?	Мајög ла	(за колом)
Мыјын?	Мајög + ын	(в колу)
Мыјіс?	Мајög + іс	(из кола)
Мыјсаң?	Мајög + саң	(от кола)
Мыјө?	Мајög + ө	(в кол)
Мыјөс?	Мајög + өс	(кол)
Мыјөн?	Мајög + өн	(колом)
Мыјөт?	Мајög + өт	(сквозь кол)
Мыјөз?	Мајög + өз	(до кола)
Мыјкөт?	Мајög + көт	(с колом)
Мыјтөг?	Мајög + төг	(без кола)
Мыјса?	Мајög + са	(кроме кола)

§ 43. При изменении имен существительных во множественном числе суффикс множественного ч. **ез** становится всегда перед падежным окончанием. Напр.:

гін + н + **ез** + лөн, кок | к + **ез** + са, ва + **ез** + ын.

§ 44. СКЛОНЕНИЕ ИМЕН

Множествен

Именительный . . .	Кін + н + ез?	Каң + н + ез
Родительный . . .	„ + лөн?	Каң + н + ез + лөн
Дательный	„ + лө?	Каң + н + ез + лө
Притягагельный .	„ + ліс?	Каң + н + ез + ліс
Приблизительный .	„ + лаң?	Каң + н + ез + лаң
Достигательный . .	„ ла?	Каң н + ез ла
Местный	„ + ын?	Каң + н + ез + ын
Исходный	„ + іс?	Каң + н ез + іс
Отдалительный . .	„ + саң?	Каң + н + ез + саң
Всгупительный . .	„ + ө?	Каң + н ез ө
Винительный . . .	„ + өс?	Каң + н + ез + өс
Творительный . .	„ + өн?	Каң + н + ез + өн
Переходный	„ + өт?	Каң + н + ез + өт
Определительный .	„ + өз?	Каң н + ез өз
Соединительный .	„ + көт?	Каң + н + ез + көт
Лишительный . .	„ + төг?	Каң + н + ез + төг
Сравнительный . .	„ + са?	Каң + н + ез + са

§ 45. Падежное окончание переходного падежа в
 каң + н + ез-пыр, кі + ез-пыр,

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ.

и о с ч и с л о .

(кошки)	Мыj j + ез?	Ki + ез	(руки)
(у кошек)	„ + лөн?	Ki + ез + лөн	(у рук)
(кошкам)	„ + лө?	Ki + ез + лө	(рукам)
(у кошек)	„ + лис?	Ki + ез + лис	(у рук)
(к кошкам)	„ + лаң?	Ki + ез + лаң	(к рукам)
(за кошками)	„ + ла?	Ki + ез + ла	(за руками)
(в кошках)	„ + ын?	Ki + ез + ын	(в руках)
(из кошек)	„ + ис?	Ki + ез + ис	(из рук)
(от кошек)	„ + сан?	Ki + ез + сан	(от рук)
(в кошки)	„ + ө?	Ki + ез + ө	(в руки)
(кошек)	„ + өс?	Ki + ез + өс	(руки)
(кошками)	„ + он?	Ki + ез + он	(руками)
(через кошки)	„ + от?	Ki + ез + от	(через руки)
(до кошек)	„ + өз?	Ki + ез + өз	(до рук)
(с кошками)	„ + көг?	Ki + ез + көт	(с руками)
(без кошек)	„ + гөг?	Ki + ез + төг	(без рук)
(кроме кошек)	„ + са?	Ki + ез + са	(кроме рук)

данном случае тоже пишется через дефис, напр.:
вör + р + ез-пыр.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ СУФФИКСОВ С ИМЕНАМИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМИ.

§ 46. Притяжательные суффиксы показывают **принадлежность** предмета.

Они всегда стоят после основы слова.

Принимая после основы слова притяжательные суффиксы, имена существительные не только будут называть предмет по имени, но и будут показывать которому лицу он принадлежит.

Такие существительные будут называться **притяжательными** существительными. Напр.:

Единственное число

1 лицо		юр + ö		(моя голова)
2 лицо		юр + ыт		(твоя голова)
3 лицо		юр + ыс		(его голова)

Множественное число

1 лицо		юр + ным		(наша голова)
2 лицо		юр + ныт		(ваша голова)
3 лицо		юр + ныс		(их голова)

Единственное число

1 лицо		пон + ö		(моя собака)
2 лицо		пон + ныт		(твоя собака)
3 лицо		пон + ныс		(его собака)

Множественное число

1 лицо		пон + ным		(наша собака)
2 лицо		пон + ныт		(ваша собака)
3 лицо		пон + ныс		(их собака)

В данном случае **один предмет** принадлежит одному лицу—в единственном числе, и многим лицам — во множественном числе.

§ 47. Может быть и **много предметов** принадлежат одному лицу и многим лицам. Напр.

Единственное число

1 лицо	сін + н + ез + ө	(мои глаза)
2 лицо	сін н ез ыт	(твои глаза)
3 лицо	сін н ез ыс	(его глаза)

Множественное число

1 лицо	сін + н + ез + ным	(наши глаза)
2 лицо	сін + н + ез + ныт	(ваши глаза)
3 лицо	сін + н + ез + ныс	(их глаза)

Единственное число

1 лицо	пель + л + ез + ө	(мои уши)
2 лицо	пель + л + ез + ыт	(твои уши)
3 лицо	пель + л + ез + ыс	(его уши)

Множественное число

1 лицо	пель + л + ез + ным	(наши уши)
2 лицо	пель + л + ез + ныт	(ваши уши)
3 лицо	пель + л + ез + ныс	(их уши)

§ 48. Каждое имя существительное может быть именем существительным-притяжательным.

§ 49. Все притяжательные суффиксы с именами пишутся вместе.

§ 50. Имена с притяжательными суффиксами могут склоняться. Напр.:

Е д и н с т в о

	1 лицо
Именительный	Coj + ö
Родительный	Coj + ö + лөн
Дательный	Coj + ö + лө
Притяжательный	Coj + ö лис
Приблизительный	Coj + ö -лаң
Достигательный	. Coj + ö ла
Местный	. Coj + ам
Исходный	. Coj + сім
Отдалительный	. Coj ö -саң
Вступительный	. Coj + ö
Винительный	Coj + өс
Творительный	. Coj + нам
Переходный	Coj + ö -пыр
Определительный	Coj + ö -өз
Соединительный	. Coj + ö + көт
Лишительный	. Coj + ö + төг
Сравнительный	. Coj + ö са

о е ч и с л о

2 лицо	3 лицо	1 лицо
- ЫТ	- ЫС	пель + Ö
- ЫТ лөн	- ЫС лөн	пель + Ö + лөн
- ЫТ лө	ЫС - лө	пель - Ö - лө
ЫТ ліс	ЫС ліс	пель Ö - ліс
ЫТ лаң	ЫС лаң	пель Ö - лаң
ЫТ ла	ЫС ла	пель - Ö - ла
- ат	- ас	пель + ам
- сіт	- сіс	пель сім
+ ЫТ + саң	- ЫС + саң	пель + Ö + саң
+ Ö	+ Ö	пель + Ö
+ тö	- сö	пель + öс
- нат	+ нас	пель + нам
+ ЫТ -пыр	öt + тіс	пель + öt + тім
+ ЫГ + öз	- öз + зіс	пель + öz + зім
+ ЫТ көг	- ЫС + көг	пель + Ö + көг
+ ЫГ + төг	- ЫС төг	пель + Ö + төг
+ ЫТ са	+ ЫС + са	пель + Ö + са

Единств

	2 лицо	3 лицо
Именительный	пель + ыт	+ ыс
Родительный	пель + ыт + лөн	+ ыс + лөн
Дательный	пель + ыт + лө	+ ыс + лө
Притяжательный	пель + ыт + ліс	+ ыс + ліс
Приблизительный	пель + ыт + лаң	+ ыс + лаң
Достигательный	пель + ыт + ла	+ ыс + ла
Местный	пель + ат	+ ас
Исходный	пель + сіт	+ сіс
Отдалительный	пель + ыт + саң	+ ыс + саң
Вступительный	пель + ө	+ ө
Винительный	пель + тө	+ сө
Творительный	пель + нат	+ нас
Переходный	пель + от + тіт	+ тіс
Определительный	пель + öз + ңит	+ ңис
Соединительный	пель + ыт + көт	+ ыс + көт
Лишительный	пель + ыт + төг	+ ыс + төг
Сравнительный	пель + ыт + са	+ ыс + са

р е ч и с л о

1 лицо	2 лицо	3 лицо
Кај + ö	+ ыт	+ ыс
Кај + ö + лөн	+ ыт + лөн	+ ыс + лөн
Кај + ö + лө	+ ыт + лө	+ ыс + лө
Кај + ö + ліс	+ ыт + ліс	+ ыс + ліс
Кај + ö + лаң	+ ыт + лаң	+ ыс + лаң
Кај + ö + ла	+ ыт + ла	+ ыс + ла
Кај + ам	+ ат	+ ас
Кај + сім	+ сіт	+ сіс
Кај + ö + саң	+ ыт + саң	+ ыс + саң
Кај + ö	+ ö	+ ö
Кај + öс	+ тö	+ сö
Кај + нам	+ нат	+ нас
Кај + от + тім	+ от + тіт	+ тіс
Кај + өз + зім	+ өз + зіт	+ зіс
Кај + ö + көт	+ ыт + көт	+ ыс + көт
Кај + ö + тög	+ ыт + тög	+ ыс + тög
Кај + ö + са	+ ыт + са	+ ыс + са

Множеств

(Предмет гожд)

И.	Туж + j + ез + ным	- ез - ным
Р.	Туж + j + ез + ным + лон	- ез - ным лон
Д.	Туж + j + ез + ным + лө	- ез - ным + лө
П.	Туж + j + ез + ным + ліс	- ез - ным - ліс
П.	Туж - j + ез + ным + лаң	- ез + ным - лаң
Д.	Туж + j + ез + ным + ла	+ ез - - ным - ла
М.	Туж - j + ез - аным	- ез + аным
И.	Туж + j + ез + сіным	+ ез + сіным
О.	Туж + j + ез + ным + саң	ез - ным + саң
В.	Туж + j + ез + ө	+ ез + ө
В.	Туж + j + ез + нымөс	ез нымөс
Т.	Туж + j + ез + наным	+ ез + наным
П.	Туж j ез ным өт от тіным	туж j ез от ыныт
О.	Туж + j + ез + ным + өз от + зіным	туж + j ез - от зіным
С.	Туж + j + ез + ным + көт	- ез + ным + көт
Л.	Туж + j + ез + ным + төг	+ ез + ным + төг
С.	Туж + j + ез + ным + га	- ез + ным + га

Таким образом мы видим, что имена существительных падежах так, как склоняются обыкновенные существительные

о е ч и с л о

ожественном числе).

1	† ез + ныс	(наши, ваши, их дороги)
	† ез ныс † лөн	(у наших, у ваших, у их дорог)
	† ез + ныс † лө	(нашим, вашим, их дорогам)
	† ез † ныс † лис	(у наших, у ваших, у их дорог)
	† ез † ныс † лан	(к нашим, к вашим, к их дорогам)
	† ез † ныс † ла	(за нашими, за вашими, за их дорогами)
	† ез † аныс	(в наших, в ваших, в их дорогах)
	† ез † синыс	(из наших, из ваших, из их дорог)
	† ез † ныс † сан	(от наших, от ваших, от их дорог)
	† ез † ө	(в дороги) употреб. как обыкнов. сущ.
	† ез † нысö	(наши, ваши, их дороги)
	† ез наныс	(нашими, вашими, их дорогами)
	† өт † тыныс	
	† өт † чиныс	
	† ез † ныс † көт	(с нашими, с вашими, с их дорогами)
	† ез † ныс † төг	(без наших, без ваших, без их дорог)
	† ез † ныс † са	(кроме наших, кроме ваших, кроме их дорог)

е с притяжательными суффиксами склоняются во всех
ыхые.

§ 51. Имена существительные притяжательные в местном, исходном, винительном и творительном падежах имеют свои окончания как в единственном, так и во множественном числе.

Окончания единственного числа

	1 лицо	2 лицо	3 лицо
Местный падеж . . .	-ам	-ат	-ас
Исходный „ . . .	-сім	-сіт	-сіс
Винительный „ . . .	-ѳс	-тѳ	-сѳ
Творительный „ . . .	-нам	-нат	-нас

Окончания множественного числа:

Местный падеж . . .	-аным	-аныт	-аныс
Исходный „ . . .	-сіным	-сіныт	-сіныс
Винительный „ . . .	-нымѳс	-нытѳ	-нысѳ
Творительный „ . . .	-наным	-наныт	-наныс

§ 52. В винительном падеже обыкновенно притяжательные суффиксы не ставятся, для показания притяжательной формы употребляются соответственно лицам притяжательные местоимения: **ассім, ассіт, ассіс, ассіным, ассіныт, ассіныс.**

§ 53. В переходном и определительном падежах притяжательные суффиксы стоят после падежного окончания. Напр.:

Единственное число

	1 лицо	2 лицо	3 лицо
Переходный падеж	-тім	-тіт	-тіс
Определит. „	-зім	-зіт	-зіс

Множественное число

	1 лицо	2 лицо	3 лицо
Переходный падеж . . .	-тіным	-тіныт	-тіныс
Определит. „ . . .	-зіным	-зіныт	-зіныс

§ 54. Иногда (у Иньвенских пермяков) суффиксы: а) множествен. ч. **ез**, б) притяжательные: 2 л. ед. ч. **ыт** и 3 л. един. ч. **ыс**, при своем сочетании сокращаются, причем выпадает **зы** и остается в слове комбинированный суффикс—для 2 л. **ет** и для 3 л. **ес**. Напр.:

$$\begin{aligned} \text{сін} + \text{н} + \text{ез} + \text{ыт} &= \text{сін} + \text{н} + \text{ет} \\ \text{мös} + \text{с} + \text{ез} + \text{ыс} &= \text{мös} + \text{с} + \text{ес} \end{aligned}$$

§ 55. Правило удвоения согласных звуков перед числительным множественного числа в данном случае остается в силе. (См. § 38).

§ 56. Падежные окончания, при употреблении их рядом с притяжательными суффиксами, аналогичны значениям падежей безличного существительного. Напр.:

вон + **ö** | **лөн**—у моего брата
керку | **ыт** + **ліс**—у твоей избы
пон + **ыс** | **кöt**—с его собакой.

§ 57. Притяжательные суффиксы^{*)} единственного числа 2-го и 3-го лица, кроме притяжательного значения, употребляются также в значении определенного члена подобно определенному члену многих европейских языков, например немецкому), т. е., когда мы говорим об определенном предмете, тогда употребляем вышеупомянутые суффиксы. Напр.:

Овлöма көркö морт—жил когда-то человек. Морт-мслөн вöлöма кык ныв —у этого (же) человека были две дочери.

§ 58. Очень часто перед словоизменительными суффиксами и перед словообразовательным отыменным суффиксом **а** в слово входит звук **ј**, причем, если он в слове стоит после мягкого согласного звука и твердого согласного **н**, то в первом случае заставляет мягкий звук удво-

*) По В. И. Лыткину.

иться, а во втором случае звук **н** смягчает и тоже удваива
Сам же замещается этим удвоенным звуком. Напр.:

$\text{dod} + \text{ын} = \text{dod} + \text{j} + \text{ын} = \text{dodдын}$
 $\text{gad} + \text{а} = \text{gad} + \text{j} + \text{а} = \text{gadда}$
 $\text{колт} + \text{ic} = \text{колт} + \text{j} + \text{ic} = \text{колтtic}$
 $\text{пон} + \text{j} + \text{ас} = \text{пон} + \text{j} + \text{ас} = \text{поньас}$
 $\text{dad} + \text{ын} = \text{dad} + \text{j} = \text{ын} = \text{dadдын}$

В этих случаях слово пишется всегда через удвоен
ный звук.

§ 59. Но звук **j** иногда вселяется в слово и пос
твердого звука. Напр.:

$\text{kud} + \text{ын} = \text{kud} + \text{j} + \text{ын} = \text{kudjын}$
 $\text{тув} + \text{ic} = \text{тув} + \text{j} + \text{ic} = \text{туvjic}$

В таких случаях при письме **j** остается в слове.

§ 60. Имена существительные имеют четыре формы

- 1) звательная форма — суффикс **öj**;
- 2) ласкательная „ „ **inöj**;
- 3) уменьшительная „ „ **ок**;
- 4) унизительная „ „ **жуг** и **шön**.

Суффикс звательной формы употребляется при
обращении, восклицании и т. д., напр: морт + **öj**, зон + **ö**.

Суффикс ласкательной формы выражает ласку
например: ныл + **inöj**, кi + **inöj**.

Суффикс уменьшительной формы уменьшает
предмет. Например: пурт + **ок**, чер + **ок**.

Суффикс унизительной формы унижает предмет,
делает его качественно плохим, негодным. Например:

морт + **жуг**, + **шön** мös + **жуг**, + **шön**.

§ 61. Ласкательный, уменьшительный и унизительный суффиксы иногда могут употребляться вместе. Напр.:

чань + ок + иңөј	чер + ок + жуг, - шөн
сартас + ок + иңөј	ор + ок + жуг

Ласкательный и унизительный суффиксы, сочетаясь вместе дают саркастическую (насмешливую) форму. Напр.:

морт + жуг + иңөј, пон + шөн + иңөј.

§ 62. От всякого глагола можно получить три оглагольных существительных. Для этого необходимо к глагольной основе прибавить суффиксы: **іс**, **ан**, **өм**.

Напр.: сој + **іс**, сој + **ан**, сој + **өм**.

§ 63. Всякое имя существительное способно перейти имя прилагательное. Для этого нужно к основе слова прибавить суффиксы **а** или **төм**. Напр.:

ныр + **а**, сін + **а**, пель + **төм**, өм + **төм**
кі + **а**, кок + **а**, кыв + **төм**, ныр + **төм**

§ 64. Все вышеприведенные словообразовательные словоизменительные суффиксы со словами будут писаться вместе и могут превосходно сочетаться между собой, порождая все новые и новые производные слова. Например:

кер + **өм** + **м** + **ез** + **наным**
мун + **іс** + **жуг** + **г** + **ез** + **ныт** + **көт**
сој + **ан** + **ок** + **иңөј** + **ј** + **ез** + **ө** + **ліс**

§ 65. Каждый суффикс имеет строго определенный свой смысл, который и придается слову при его употреблении.

§ 66. Всякое производное слово всегда впереди имеет корень слова, за исключением двух частиц префиксов (приставок)—**med** для прилагательных (см. § 73) и **не** для местоимений и наречий (см. §§ 104, 130), которые со словами всегда пишутся **вместе**.

§ 67. После корня всегда сначала стоят словообразовательные суффиксы, а за ними уже словоизменительные.

§ 68. Таким образом от всякого корня при падежах, 3 лицах и 2 числах, при употреблении во остальных словоизменительных и словообразовательных суффиксов, можно получить больше трех тысяч производных слов. (См. „Коми-русский словарь“ Шахов приложение).

ИМЕНА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ.

§ 69. Именами прилагательными называются те имена, которые отвечают на вопрос **кышӧм?** В большинстве своем они именуют **признак** или **качество** предмета например: **сӧд**—признак; **умӧл**—качество; **гӧрд**—признак **бур**—качество.

Имена прилагательные при своих изменениях принимают:

словообразовательные суффиксы: **ок, ынык, жык, ӧв, а, ӧс;**

словоизменительные суффиксы: 1) все падежные окончания; 2) суффикс множественного числа; 3) притяжательные суффиксы; 4) суффикс звательной формы.

Прилагательные со словообразовательными суффиксами: **сӧд + ок, гӧрд + ынык, кокыт + ик, бур + жык, кӧс + ӧв, учӧт + а, умӧл + ӧс, мича + жык, бур — ӧс, женыт + ик.**

§ 70. Суффикс **ок** употребляется в своем собственном значении. (См. § 60).

Суффикс **ынык** выражает некоторую ласку (подобно суффиксу имен существительных **инӧж**) и употребляется со всеми прилагательными за исключением тех, которые в корне своем имеют звук **т**. Напр.:

учӧт, ыжыт, курыт.

§ 71. Для этой категории прилагательных существует особый специальный суффикс **ik**. Причем последний звук **и** прилагательного—**т**, перед **ik** всегда смягчается и переходит в звук **т**. Напр.:

сöкыт + **ik** — сöкы**т**ik
 кокнйт + **ik** — кокн**и**тik
 југыт + **ik** — југы**т**ik
 учöт + **ik** — учö**т**ik
 лажмыт + **ik** — лажмы**т**ik
 волкыт + **ik** — волкы**т**ik
 зубыт + **ik** — зубы**т**ik.

Пишется всегда то, что слышится.

§ 72. Суффиксы **жык** и **öв** сравнивают признаки и качества предметов, показывая, что в данном предмете качеств больше нежели во всех остальных. Напр.:

умöл + **жык**, пыдын + **жык**, лапыг + **жык**
 көс + **öв**, важ + **öв**, вил + **öв**
 гажа + **жык**, бур + **жык**, југыт + **жык**.

§ 73. Сюда же нужно отнести и префикс **med**, который показывает превосходство качеств и признаков данного предмета (см. § 66).

§ 74. Суффикс **а** переводит имя прилагательное в прилагательное. Напр.:

söd + **а**, пемыт + **а**, бур + **а**
 görd + **а**, југыт + **а**, лок + **а**.

§ 75. Суффикс **öс** помимо суффикса **ез** употребляется как суффикс множественного числа. Напр.:

görd + **öс**, шоныт + **öс**, том + **öс**
 лöz + **öс**, небыт + **öс**, мича + **öс**
 учöт + **öс**, чöскыт + **öс**, кокнйт + **öс**.

§ 76. С Л О В О И З М

(С к л о н е н и е

Единс

Именительный	Göd —
Родительный	Göd + лön
Дательный	Göd + лö
Притяжательный	Göd + лic
Приблизительный	Göd + лань
Достигательный	Göd + ла
Местный	Göd + ын
Исходный	Göd + ic
Отдалительный	Göd + сань
Вступительный	Göd + ö
Винительный	Göd + öc
Творительный	Göd + ön
Переходный	Göd + öт
Определительный	Göd + öз
Соединительный	Göd + көт
Лишительный	Göd + төг
Сравнительный	Göd + са

Е Л Ъ Н Ы Е С У Ф Ф И К С Ы.

а г а т е л ь н ы х).

о е число	Множественное	число
черный	Göd + d ез	черные
у черного	Göd + d - ез + лѡн	у черных
черному	Göd + d - ез + лѡ	черным
у черного	Göd - d ез + лѣ	у черных
к черному	Göd + d + ез + лаѣ	к черным
за черным	Göd + d + ез ла	за черными
в черном	Göd + d ез + ын	в черных
из черного	Göd d ез ѣ	из черных
от черного	Göd + d + ез + саѣ	от черных
в черный	Göd + d + ез - ѡ	в черных
черный	Göd + d + ез + ѡ :	черные
черным	Göd + d + ез ѡн	черными
через черный	Göd - d ез ѡт	через черных
до черного	Göd d ез + ѡз	до черных
с черным	Göd d ез + кѡт	с черными
без черного	Göd + d + ез + тѡг	без черных
кроме черного	Göd + d + ез + са	кроме черных

§ 77. Прилагательные с притяжательными суффиксами.

Прилагательные в единственном числе.

Притяжательные суффиксы

	Един. число	Множ. число
1 лицо	cöd + -ö	cöd + ным
2 лицо	cöd + ыт	cöd + ныт
3 лицо	cöd + ыс	cöd + ныс

Прилагательные во множественном числе.

Притяжательные суффиксы.

Един. число	Множ. число
1 л. cöd + d + ез + ö	1 л. cöd + d + ез + ным
2 л. cöd + d + ез + ыт	2 л. cöd + d + ез + ныт
3 л. cöd + d + ез + ыс	3 л. cöd + d + ез + ныс

Примечание: Во 2 и 3-м лицах единственного числа, подобно именам существительным, может произойти сокращение:

ез + ыт = ет — cöddet.
ез + ыс = ес — cöddes.

§ 78. В редких случаях с именами прилагательными употребляется и звательный суффикс öj. Напр.:

cöd + öj, бур + öj, жугыт + öj.

§ 79. Имена прилагательные в сочетании с суффиксом звательной формы могут употребляться как слова обращения или как существительные.

§ 80. Всякое прилагательное может быть получено из существительного, если к последнему (существительному) прибавить суффикс а или тём. Напр.

кi + а, кок + а, сур + а, röpd + а,
жур + тём, гин + тём, рём + тём.

§ 81. А также из всякого глагола, если к глагольной основе прибавить суффикс **тõм**. Напр.:

сой — **тõм**, игнав + **тõм**, керав + **тõм** (см. § 22).

§ 82. Всякое прилагательное может стать наречием, если к нему прибавить суффикс **а**. Напр.:

сор + **а**, бур + **а**, гор + **а**.

§ 83. Все словоизменительные и словообразовательные суффиксы с прилагательными пишутся вместе.

§ 84. Имена прилагательные в предложении нередко могут употребляться как существительные. Тогда они принимают все формы и изменения существительных.

Напр.: jörnõс вылам пуксiс **cõdok**.

Чаще такие прилагательные употребляются в собственном своем значении, т. е. именуют качество и признак предмета. Тогда они в предложении стоят перед своими именами существительными и остаются без всякого изменения. Напр.:

cõd ныр
cõd ныр + õ
cõd ныр + лон

§ 85. Очень часто имена существительные в предложениях могут быть именами прилагательными. Это бывает тогда, когда два или несколько существительных стоят рядом и первые показывают прямое отношение к последнему существительному. Напр.:

мõс сур (коровий рог)
пон кок гыж (собачьей ноги коготь)

В первом примере **мõс** будет прилагательным по отношению к существительному **сур**. Во втором примере („пон кок гыж“) **пон** будет прилагательным к слову **кок**, а **кок**, в свою очередь, прилагательным к слову **гыж**. Следовательно, и **пон**, и **кок**, являются прилагательными к существительному **гыж**.

§ 86. При изменении со своими существительными все эти прилагательные останутся без всякого изменения, изменяться будет лишь имя существительное. Напр.:

пон бѳж јыв
 пон бѳж јыв + лѳн
 пон бѳж јыв + лѳ
 пон бѳж јыв + лѳс

Обыкновенно данного рода существительные принято называть существительными-прилагательными.

Таким образом между именами существительными и прилагательными бывает много общего*).

ИМЕНА ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ.

(Лыда нѳм).

§ 87. Именами числительными называются те из имен, которые отвечают на вопросы: **кыным?** **кынымѳт?** **кѳда?**

Имена числительные обыкновенно имеют число. Число может показывать или **количество** предметов, собранных вместе (кујѳм, вѳт, даc), или **порядок** (перечисление) этих предметов (кујѳм + ѳт, вѳт + ѳт). Поэтому числительные могут быть или количественные, или порядковые.

* Количественные имена числительные отвечают на вопрос **кыным?**

Порядковые числительные—это те же количественные числительные, с суффиксом ѳт или ѳз на конце. Поэтому и вопрос этих числительных — **кыным + ѳт?** или — **кыным + ѳз?** Иногда эти оба вопроса заменяются вопросом **кѳда?** Напр.:

Кыным + ѳт (+ ѳз)? — Gѳimѳт (+ ѳз). Kѳda? — dacѳ
 (+ ѳз), вѳтѳт (+ ѳз).

§ 88. Имена числительные могут принимать из словообразовательных суффиксов суффиксы **ок**, **а** и **тѳм**.

*) Это обстоятельство дает повод некоторым авторам (как, напр. В. И. Лыткин) расчленять существительные и прилагательные в отдельные группы.

Напр.: кујим + **ок**, ноль + **а**, сіѣим + **тѣм**, дасѣт (+ ѣ) + **а**, кваѣт (+ ѣ) + **тѣм**.

§ 89. Из словоизменятельных суффиксов: все падежные окончания, суффиксы числа, притяжательные суффиксы и суффикс звательной формы.

§ 90. Изменение числительных по лицам.

	Един. ч.	Множ. ч.
1 лицо	віт + ѣ	віт + ным
2 лицо	віт + ыт	віт + ныт
3 лицо	віт + ыс	віт + ныс

И так дальше, изменяются также, как существительные и прилагательные.

§ 91. Счет по коми.

Отік	1
Кык	2
Кујим	3
Нѣль	4
Віт	5
Кваѣ	6
Сіѣим	7
Кыкјамыс	8
Ѡкмыс	9
дас	10
дасѣт	11
даскык	12
даскујим	13
даснѣль	14
дасвіт	15
даскваѣ	16
дассіѣим	17
даскыкјамыс	18
дасѠкмыс	19
Кыѣ^{*)}	20 (кыкдас)

(Продолжение см. нз 16 стр)

*) Термины зырянские

§ 92. С К Л О Н Е Н И Я

Единствен. число

Множеств. число

И.	Кујим	кујим + м + ез
Р.	Кујим + лӧн	кујим + м + ез + лӧн
Д.	Кујим + лӧ	кујим + м + ез + лӧ
П.	Кујим + лаӗ	кујим + м + ез + лаӗ
П.	Кујим + лис	кујим + м + ез + лис
Д.	Кујим + ла	кујим + м + ез + ла
М.	Кујим + ын	кујим + м + ез + ын
И.	Кујим + ис	кујим + м + ез + ис
О.	Кујим + саӗ	кујим + м + ез + саӗ
В.	Кујим + ӧ	кујим + м + ез + ӧ
В.	Кујим + ӧс	кујим + м + ез + ӧс
Т.	Кујим + ӧн	кујим + м + ез + ӧн
П.	Кујим + ӧт (-пыр)	кујим + м + ез + ӧт (-пыр)
О.	Кујим + ӧз	кујим + м + ез + ӧз
С.	Кујим + кӧт	кујим + м + ез + кӧт
Л.	Кујим + тӧг	кујим + м + ез + тӧг
С.	Кујим + са	кујим + м + ез + са

И С Л И Т Е Л Ъ Н Ы Х.

	Единствен. число	Множеств. число
И.	Нѡлъ + ѡт	нѡлъ + ѡт + т + ез
Р.	Нѡлъ + ѡт + лѡн	нѡлъ + ѡт + т + ез + лѡн
Д.	Нѡлъ + ѡт + лѡ	нѡлъ + ѡт + т + ез + лѡ
П.	Нѡлъ + ѡт + лаѣ	нѡлъ + ѡт + т + ез + лаѣ
П.	Нѡлъ + ѡт + лиѣ	нѡлъ + ѡт + т + ез + лиѣ
Д.	Нѡлъ + ѡт + ла	нѡлъ + ѡт + т + ез + ла
М.	Нѡлъ + ѡт + ын	нѡлъ + ѡт + т + ез + ын
И.	Нѡлъ + ѡт + иѣ	нѡлъ + ѡт + т + ез + иѣ
О.	Нѡлъ + ѡт + саѣ	нѡлъ + ѡт + т + ез + саѣ
В.	Нѡлъ + ѡт + ѡ	нѡлъ + ѡт + т + ез + ѡ
В.	Нѡлъ + ѡт + ѡс	нѡлъ + ѡт + т + ез + ѡс
Т.	Нѡлъ + ѡт + ѡн	нѡлъ + ѡт + т + ез + ѡн
П.	Нѡлъ + ѡт + ѡт (-пыр)	нѡлъ + ѡт + т + ез + ѡт
О.	Нѡлъ + ѡт + ѡз	нѡлъ + ѡт + т + ез + ѡз
С.	Нѡлъ + ѡт + кѡт	нѡлъ + ѡт + т + ез + кѡт
Л.	Нѡлъ + ѡт + тѡг	нѡлъ + ѡт + т + ез + тѡг
С.	Нѡлъ + ѡт + са	нѡлъ + ѡт + т + ез + са

Кыѣ öтiк	21
Комын	30 (куѣимдас)
Комын öтiк	31
Нѣламын	40 (нѣлдас)
Нѣламын öтiк	41
Ветымын	50 (вiтдас)
Ветымын öтiк	51
Кваѣтымын	60 (кваѣдас)
Кваѣтымын öтiк	61
Сiѣимдас	70 (сiѣимдас)
Сiѣимдас öтiк	71
Кыкѣамыс дас	80 (кыкѣамысдас)
Кыкѣамысдас öтiк	81
Öкмысдас	90 (öкмысдас)
Öкмысдас öтiк	91
Со	100
Со öтiк	101
Со дасöтiк	111
Со кыѣ	120
Куѣим со	300
Гурс	1000
Гурс кык со даскык	1212
Нѣл гурс вiт со нѣламын сiѣим	4547
Кваѣ со гурс кык со ветымын öтiк	600.251
Мiльон	1.000.000

Имена числительные со всеми своими суффиксами пишутся всегда вместе.

Составные числительные: **дасöтiк, даскык, дасöкмыс, сiѣимдас, кыкѣамысдас, öкмысдас** всегда пишутся вместе. Все же остальные как правило—отдельно. Напр.:

4572—нѣл гурс вiт со сiѣимдас öтiк

175399—со сiѣимдас вiт гурс куѣим со öкмысдас öкмыс.

§ 93. Количественные числительные öтiк и кык порядковыми быть не могут. Для числительного кык порядковое будет **мöдiк**.

§ 94. Числительное öтiк к своему корню öт может принять притяжательные суффиксы. Тогда получаются личные числительные.

Един. число		Множ. число	
1 лицо	öt + нам	öt + наным	
2 лицо	öt + нат	öt + наныт	
3 лицо	öt + нас	öt + наныс	

§ 95. Эти суффиксы, как указывалось выше, могут быть в сочетании с любым числительным, только тогда эти числительные не будут иметь смысла личных числительных.

МЕСТОИМЕНИЕ.

§ 96. Местоимениями называются изменяемые части речи, которые обычно употребляются вместо имен.

Все местоимения можно подразделить на следующие группы:

а) личные,

б) относительные: { вопросительные,
отрицательные,
неопределенные,

в) указательные,

г) определительные,

д) возвратные.

§ 97. Личных местоимений **шесть**: три единственного числа и три множественного числа.

Един. ч.		Множ. ч.	
по коми	по русски	по коми	по русски
1 л. ме	(я)	1 л. mi (jö)	(мы)
2 л. те	(ты)	2 л. ti (jö)	(вы)
3 л. сіја	(он, она, оно)	3 л. niја	(они)

Все личные местоимения способны только **склоняться**, больше не подвержены никаким изменениям.

§ 98. СКЛОНЕНИЕ ЛИ

Единстве

	1 лицо	2 лицо
Именительный	ме	те
Родительный	ме + нам	те + нат
Дательный	ме + ным	те -- ныт
Притяжательный	ме + нчѣм	те + нчѣт
Приблизительный	ме + лань	те + лань
Достигательный	ме + ла	те + ла
Местный	ме + ын	те + ын
Исходный	ме + ѣс	те + ѣс
Отдалительный	ме + сань	те + сань
Вступительный	ме + ѡ	те + ѡ
Винительный	ме + нѡ	те + нѡ
Творительный	ме + ѡн	те + ѡн
Переходный	ме + ѡт	те + ѡт
Определительный	ме + ѡз	те + ѡз
Соединительный	ме + кѡт	те + кѡт
Лишительный	ме + тѡг	те + тѡг
Сравнительный	ме + са	те + са

Ы Х М Е С Т О И М Е Н И Й.

о е ч и с л о.

3 лицо	1 лицо	2 лицо	3 лицо
сіја	(я	ты	он)
сы + лӱн	(у меня	у тебя	у него)
сы + лӱ	(мне	тебе	ему)
сы + ліс	(у меня	у тебя	у него)
сы + лаң	(ко мне	к тебе	к нему)
сы + ла	(за мной	за тобой	за ним)
сы + ын	(во мне	в тебе	в нем)
сы + іс	(из меня	из тебя	из него)
сы + саң	(от меня	от тебя	от него)
сы + ӱ	(в меня	в тебя	в него)
сіј + ӱ (с)	(меня	тебя	его)
сіј + ӱн	(мной	тобой	им)
сы + ӱт	(через меня	через тебя	через него)
сы + ӱз	(до меня	до тебя	до него)
сы + кӱт	(со мной	с тобой	с ним)
сы + тӱг	(без меня	без тебя	без него)
сы + са	(кроме меня	кроме тебя	кроме него)

§ 99 С К Л О Н Е Н И Е Л И Ч

Множественное

	1 лицо	2 лицо
Именительный	mi (jō)	ti (jō)
Родительный	mi + jan + лөн	ti + jan + лөн
Дательный	mi + jan + лө	ti + jan + лө
Притяжательный	mi + jan + лис	ti + jan + лис
Приблизительный	mi + jan + лаң	ti + jan + лаң
Достигательный	mi + jan + ла	ti + jan + ла
Местный	mi + jan + ын	ti + jan + ын
Исходный	mi + jan + ис	ti + jan + ис
Отдалительный	mi + jan + саң	ti + jan + саң
Вступительный	mi + jan + ө	ti + jan + ө
Винительный	mi + jan + өс	ti + jan + өс
Творительный	mi + jan + он	ti + jan + он
Переходный	mi + jan + от	ti + jan + от
Определительный	mi + jan + өз	ti + jan + өз
Соединительный	mi + jan + көт	ti + jan + көт
Лишительный	mi + jan + төг	ti + jan + төг
Сравнительный	mi + jan + са	ti + jan + са

ЫХ МЕСТОИМЕНІЙ.

ое число.

3 лицо	1 лицо	2 лицо	3 лицо
ніја	(мы	вы	они)
ны + лөн	(у нас	у вас	у них)
ны + лө	(нам	вам	им)
ны + ліс	(у нас	у вас	у них)
ны + лаң	(к нам	к вам	к ним)
ны + ла	(за нами	за вами	за ними)
ны + ын	(в нас	в вас	в них)
ны + іс	(из нас	из вас	из них)
ны + са	(от нас	от вас	от них)
ны + ө	(в нас	в вас	в них)
ніј + ө(с)	(нас	вас	их)
ніј + өн	(нами	вами	ими)
ны + өт	(через нас	через вас	через их)
ны + өз	(до нас	до вас	до них)
ны + көт	(с нами	с вами	с ними)
ны + төг	(без нас	без вас	без них)
ны + са	(кроме нас	кроме вас	кроме их)

§ 100. Просклоняв таким образом личные местоимения в единственном и во множественном числе, мы видим, что они склоняются несколько иначе всех вышерассмотренных имен.

Особенности эти следующие:

1) В единственном числе личные местоимения **ме, те и сіја** в:

а) родительном падеже принимают падежные окончания: **нам', нат, лөн**;

б) дательном падеже принимают падежные окончания: **ным, ныт, лӧ**;

в) притяжательном падеже принимают падежные окончания: **нчім, нчіт, ліс**;

г) винительном падеже принимают падежные окончания: **нӧ, ӧ(с)**.

Причем в винительном падеже согласный звук окончания—**с**, обычно выпадает.

2) Во множественном числе 1-го и 2-го лица после корня местоимения входит дополнительный суффикс **јан**, падежное окончание ставится лишь после него.

3) Личные местоимения 3-го лица как в единственном, так и во множественном числе изменяют свои корни:

корень **сіја** переходит в корень **сы**

корень **ніја** „ „ **ны**

§ 101. В винительном и творительном падежах первоначальные корни **сіј** и **ніј** вновь возвращаются. Напр.:

сіј + ӧ(с), ніј + ӧ(с)

сіј + ӧн, ніј + ӧн.

Дополнительный суффикс **јан** с личными местоимениями всегда пишется вместе.

§ 102. В родительном падеже множественного числа личные местоимения 1-го и 2-го лица падежного окончания могут и не иметь. Напр.:

мі + јан + (лӧн), ті + јан + (лӧн).

§ 103. Относительные местоимения следующие:

кін—кто

мыј—что

кыным- сколько

кынымөт—который (по порядку)

кыщом—какой

кōda—который (из вас)

ködör — которая сторона

§ 104. Все эти местоимения могут склоняться. Кроме того каждое из них может быть или 1) вопросительным местоимением, если в предложении стоит как вопрос: напр.:

Кін локтіс тіјанө?—**Кто** пришел к вам?

Ködörö öні мунамө?—**В которую сторону** теперь пойдем?

Кынымөт во те велөтчан?—**Какой** год ты учишься?

или 2) отрицательным, если впереди местоимения стоит отрицательная приставка (русская) **не**, пишущаяся с этими местоимениями всегда вместе (см. § 66), напр.:

Некін міјанын абу—**Никого** у нас нет.

Некущом шы оз кыв—**Никакого** звука не слышно;

или 3) неопределенным, если после себя принимает частицу **кō**. При чем эта частица со всеми относительными местоимениями пишется всегда вместе и обыкновенно ставится после падежного окончания. Напр.:

кін + н + ез + дөн + **кō**—у кого-то

ködör + ö + **кō**—в какую-то сторону

кыным + іс + **кō**—сколько-то раз.

§ 105. Частица **не**, показывающая отрицание, употребляется не только с относительными местоимениями, она может сочетаться и с другими частями речи, с которыми пишется всегда отдельно. Напр.:

не кніга

не керку

не чочком

§ 106. В данном случае частица **не** употребляется как наречие и часто заменяется коми наречием **абу**. Напр.:

абу кы́га
абу керку
абу чочком

§ 107. Частица **кõ**, показывающая неопределенность, подобно частице **не** в предложении может сочетаться со всякой частью речи и всегда пишется, кроме относительных местоимений, через дефис (короткое тире). Чаше всего частица **кõ** в предложении принимает смысл русского наречия **если**. Напр.:

со́жан-кõ—**если** с'ешь
чочком-кõ—**если** белый

§ 108. Относительное местоимение **мы́** с отрицательной частицей **не** дает сокращенное слово **нем**, соответствующее по смыслу русскому наречию **ничего**.

Все относительные местоимения помимо склонения могут изменяться и по лицам, т. е. принимать притяжательные суффиксы. Напр.:

Единственное ч.

Кін	+õ	+ыт	+ыс
Мы́	+õ	+ыт	+ыс
Ködör	+õ	+ыт	+ыс

Множественное ч.

Кін	+н+ез+ным	+ныт	+ныс
Мы́	+j+ез+ным	+ныт	+ныс
Ködör	+р+ез+ным	+ныт	+ныс

§ 109. Относительное местоимение **kõda** из притяжательных суффиксов может принимать только суффиксы множественного числа. При этом последний звук **а** выпадает и остается только корень **kõd** (косинское и зырянское **код**). Напр.:

köd + (a) + **ным***
 köd + (a) + **ныт**
 köd + (a) + **ныс**

§ 110. Указательные местоимения следующие:

ета, ена—это, эти
 етіја, етніја—вот это, вот эти
 етщѡм, сетщѡм—этакой, такой
 етащѡм—вот этойкой.

А иногда как указательные могут употребляться и личные местоимения **сіја** и **ніја**.

Все эти перечисленные местоимения могут склоняться. Напр.:

ета + **лѡн**
 ена + **лѡ**
 етатщѡм + м + ес + **ліс**

§ 111. Местоимения **ета** и **етіја**, **ена** и **етніја** соответствуют друг другу, только первые будут в значении единственного числа, а вторые—множественного числа.

Эти местоимения не принимают притяжательных окончаний. Они могут только склоняться.

§ 112. Все остальные указательные местоимения склоняются, меняют свои окончания по лицам. Напр.:

етщѡм + **лѡн**
 етщѡм - | - м + ез | - **лѡ**
 сетщѡм - | - м + ез + **ліс**
 етатщѡм + м + ез + **лань**

§ 113. Все определительные местоимения происходят только от одного корня **быд** (все). Всего их три: **быдѡн**, **быдсѡн**, **быдѡс**.

*) Эти местоимения Молодцовой почему-то названы: „местоимения исчерпывающие личные“ и выделены в совершенно отдельную группу местоимений. (См. „Краткий самоучитель зырянского языка“, стр. 61).

Все местоимения могут склоняться и менять свои окончания по лицам, т. е. принимают приглагольные суффиксы. Напр.:

быдөн + лөн	быдсөн + н + ез + ла
быдөн + лө	быдсөн + н + ез + ын
быдөн + лис	быдсөн + н + ез + сань
быдөс + ө	быдөн + ным
быдөс + ыт	быдөн + ныт
быдөс + ыс	быдөн + ныс

§ 114. Все возвратные местоимения, подобно определительным, происходят от одного корня **ас**. При образовании возвратных местоимений в корне **ас** последний звук способен переходить или в звук **ч**, или в звук **с**. Таким образом получается:

ач + ым	— я сам
ач + ыт	— ты сам
ач + ыс	— он сам
ас + ным	— мы сами
ас + ныт	— вы сами
ас + ныс	— они сами

§ 115. Корень **ас** может употребляться совершенно самостоятельно в значении притяжательного местоимения. Напр.:

ас морт	— свой человек
ас горт	— свой дом

Он может также самостоятельно склоняться, только не во всех падежах употребляется.

§ 116. Склонение местоимения **ас**.

И.	ас	М.	—	П.	—
Р.	—	И.	—	О.	—
Д.	—	О.	ас + сань	С.	ас + көт
П.	ас + лис	В.	—	Л.	ас + төг
П.	ас + лаң	В.	—	С.	—
Д.	—	Т.	—		

§ 117. Множественного числа местоимение **ас** не имеет.

§ 118. Склонение возвратных местоимений.

229

Единственное число.

И.	ачым	ачыт	ачыс	(я сам, ты сам, он сам)
Р.	ас+лам	ас+лат	ас+лас	(у меня у самого, у тебя у самого, у него у самого)
Д.	ас+лым	ас+лыт	ас+лыс	(мне самому, тебе самому, ему самому)
П.	ас+сім	ас+сит	ас+сис	(у меня у самого, у тебя у самого, у него у самого)
П.	ас+лань+ам	ас+лань+ат	ас+лань+ас	(в мою сторону, в твою сторону, в его сторону)
Д.	—	—	—	
М.	—	—	—	
И.	—	—	—	
О.	ас+сань+ам	ас+сань+ат	ас+сань+ас	(от меня самого, от тебя самого, от него самого)
В.	—	—	—	
В.	ач+ым+ос	ас+тō	ас+сō	(себя самого, тебя самого, его самого).
Т.	—	—	—	
П.	—	—	—	
О.	—	—	—	
С.	—	—	—	
Л.	—	—	—	
К.	ач+ым+са	ач+ыт+са	ач+ыс+са	(кроме меня самого, кроме тебя самого, кроме его самого).

§ 119. Множественное число.

И.	ас + ным	+ ныт	+ ныс	(мы сами, вы сами, они сами)
Р.	ас + ным + лӧн	+ ныт + лӧн	+ ныс + лӧн	(у нас у самих)
Д.	ас + ным + лӧ	+ ныт + лӧ	+ ныс + лӧ	(нам самим)
П.	ас + ным + лис	+ ныт + лис	+ ныс + лис	(у нас у самих)
П.	ас + ным + лан	+ ныт + лан	+ ныс + лан	(в нашу сторону)
Д.	ас + ным + ла	+ ныт + ла	+ ныс + ла	(за нами самими)
М.	ас + ным + ын	+ ныт + ын	+ ныс + ын	(в нас самих)
И.	ас + ным + иг	+ ныт + иг	+ ныс + иг	(из нас из самих)
О.	ас + ным + ган	+ ныт + ган	+ ныс + ган	(от нас от самих)
В.	ас + ным + ӧ	+ ныт + ӧ	+ ныс + ӧ	(в нас в самих)
В.	ас + ным + ӧс	+ ныт + ӧс	+ ныс + ӧс	(нас самих)
Т.	ас + ным + ӧн	+ ныт + ӧн	+ ныс + ӧн	(нами самими)
П.	ас + ным + ӧт	+ ныт + ӧт	+ ныс + ӧт	(через нас самих)
О.	ас + ным + ӧӧ	+ ныт + ӧӧ	+ ныс + ӧӧ	(до нас самих)
С.	ас + ным + кӧт	+ ныт + кӧт	+ ныс + кӧт	(с нами самими)
Л.	ас + ным + тӧт	+ ныт + тӧт	+ ныс + тӧт	(без нас самих)
С.	ас + ным + са	+ ныт + са	+ ныс + са	(кроме нас самих)

§ 120. В родительном и дательном падежах чаще всего данные местоимения употребляются с иными окончаниями, а именно:

Р.	ас + ла + ным	+ ла + ным	+ ла + ным
Д.	ас + лы + ным	+ лы + ным	+ лы + ным

§ 121. Таким образом мы видим, что возвратные местоимения в единственном числе будут склоняться только в **семи** падежах:

- 1) Именительном
- 2) Родительном
- 3) Дательном
- 4) Притяжательном
- 5) Приблизительном
- 6) Отдалительном
- 7) Винительном

§ 122. Во множественном числе они склоняются во всех падежах, только без употребления частицы множественного числа **ез**, последняя заменяется притяжательными суффиксами множественного числа: **ным, ным, ным**

ПОСЛЕЛОГИ.

§ 123. Послелогами называются малозначительные слова, не употребляемые самостоятельно отдельно и стоящие преимущественно за существительными.

Послелоги по смыслу своему напоминают русские предлоги (передлоги).

Послелоги могут принимать некоторые словоизменяемые суффиксы, напр.:

пызан са́йн—за столом
жек вы́лын —на стуле
ва до́рын —на краю реки.

§ 124. По своему значению все послелоги делятся на несколько групп:

1) Местные (в большинстве своем являющиеся существительными):

бердын — **возле**
дынын — **около**
пыщкын — **внутри** чегонибудь
сајын — **за** чемнибудь
дорын — **на** краю
пйын — **синоним** — **внутри**
костын — { **промеж** чегонибудь
коласын — { **между** чемнибудь
бёрын — **позади** чегонибудь.

Все эти перечисленные послелогии, подобно существительным, могут принимать словоизменительные суффиксы.

2) Сравнительные: моз —**по** чьемунибудь или **как**нибудь; коѢ — **как** ктонибудь. Например:

ме моз — **по** мосму
ош моз — **как** медведь, **по** медвежьи
пон коѢ — **как** собака

Сравнительные послелогии принимают некоторые притяжательные суффиксы.

3) Временныс:

дырјі (дыр) — **во** время чегонибудь;
бёрті — **по** прошествии чегонибудь;
мыјіс — **через** какое-то время;
чöж (зырянское*) — **в** течении года, месяца, дня.

Эти послелогии, подобно сравнительным, могут принимать некоторые притяжательные суффиксы.

4) Прочие:

сёрті — **по** примеру, или **по** чемунибудь
что либо делать;
тујö — **кого** то **за** **кого** то считать;

*) Определение послелогов и разбивка их на группы по В. И. Лыткину.

кежӧ	—на какое то время;
йылыс	—о ком-то говорить;
понда	—для кого-то;
куӑа	—длиною с что-то, и в другом значении—из-за чего-то;
паста	—шириною с что-то;
кыза	—толщиною с что-то;
вӱ	—до чего-то;
пыр	—сквозь что-то;
пӧрӱӧ (зыр.)	—во сколько-то раз.

Прочие послелогии принимают некоторые притяжательные суффиксы.

§ 125. При употреблении послелога с личными местоимениями последние часто выпускаются, заменяясь послелогом с притяжательным суффиксом. Напр.:

ме дынын	- дынам
те дынын	дынат
тіян бӧрын	— бӧраныт
ны дорын	— дораныс.

§ 126. Послелогии со словами пишутся отдельно, за исключением нескольких из них, которые с некоторыми словами настолько тесно слились, что употребляются с ними как одно слово. Напр.:

	ӧткоф	—одинаковый
	ӧтмунда	—по одинаковому количеству
	ӧтмоз	—одинаково
(зырян.)	{вескоф	—все равно
	{нӱмкоф	—приятно
	секкості	—в тот миг
	мукӧддырӱ	—иногда
	сыпонда	—поэтому
	сыбӧрын	—затем
	аскостын	—про себя
	пыріспыр	—сейчас же.

НАРЕЧИЕ.

(Урчитан *).

§ 127. К наречиям относятся все те части речи, которые в речи не могут быть ни глаголами, ни именами, ни местоимениями, ни послелогами. Они употребляются лишь с некоторыми словоизменительными суффиксами.

§ 128. По значению наречия можно подразделить на:

1) Наречия времени:

кор (көр)? — когда?
 öñi — теперь.

Сюда-же относятся все глаголы, которые принимают после глагольной своей основы суффиксы **ik** и **tõz**. Напр.:

soj + ik	ужав + tõz
ju + ik	серав + tõz
mun + ik	лыдды + tõz .

После суффиксов **ik** и **tõz** могут стоять различные словоизменительные суффиксы. Напр.:

уэ + **ik** + **ön**
 мун + **tõz** + **im**.

2) Наречия места:

кыт — где
 тат — здесь
 сет — там
 кыс — откуда
 тас — отсюда

От этих коренных наречий места в употреблении с различными суффиксами могут произойти различные наречия места. Напр.:

кыт + chö	— куда
кыт + ön	— где
тат + ic	— отсюда.
сет + chinic	— оттуда

*) Терминология по В. И. Лыткину.

3) Наречия образа действия.

кыꝯ —как
 сіꝯ —так
 етаꝯ —этак

и все прилагательные с суффиксами **а** на конце, и все глаголы с суффиксом **тӱг** после глагольной своей основы, (см. §§ 74 и 22), напр.:

бур	+а	вур	+тӱг
јон	+а	гыжјав	+тӱг
умӱм	+а	сыв	+тӱг

4) Прочие наречия:

ꝯік —совершенно
 вывтӱ —черезчур
 мед (са)—всего лучше
 абу —нет (нету)
 ем —есть.

§ 129. Для выражения неопределенного наречия принимают частицу **кӱ**, которая с наречиями **кӱр**, **кыт**, **кыс**, **кыꝯ**, **сіꝯ** пишется всегда вместе.

§ 130. Если нужно наречию придать отрицание, то обыкновенно впереди его ставится русский предлог **не**. Чаше этот предлог заменяется наречием **абу**.

В тех случаях, когда предлог **не** наречием **абу** замениться не может, тогда он с наречиями пишется вместе, если заменяется—пишется отдельно. (См. § 66). Напр.:

некыт	нетатӱс —абу татыс
некыꝯ	несет —абу сет.

V. НЕИЗМЕНЯЕМЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ.

С О Ю З.

(Jitödкыв*).

§ 131. Союзом называются неизменяемые части речи, посредством которых соединяются слова и предложения.

*) По В. И. Лыткину.

Язык коми союзом очень беден, т. к. в большинстве случаев предложения соединяются без всяких союзов. Напр.:

Кӧч керіс пу чом, руч керіс жі чом.—Заяц сделал деревянную хижину, (а) лиса сделала ледяную.

Вот перечень союзов, которые употребляются в языке коми: **а, да, но, дај, і, сесса, мед, медбы, лібӧ, али, не** (не пань не бекӧр абу).

§ 132. Перед союзами **а, но, медбы** в предложении всегда ставится запятая. Напр.:

Те гіж, **а** сіја ас лыддӧ.

Сіја бы вӧтіс, **но** коксӧ чегіс.

Ме локті, **медбы** шуны тіжанлӧ.

§ 133. В слитных предложениях, когда союз повторяется несколько раз, перед каждым союзом ставится запятая. Напр.:

Міјан пон і јурас, і пельзас, і гӧнас сојсӧ лакӧм.

Иногда союз **да** заменяет союз **і** и **но**. Если он заменяет союз **і**, запятая не ставится, а если заменяет союз **но**, запятая необходима. Напр.:

Те уна бајітан, **да** јеща керан.

Ме **да** те вексӧ лоам јонӧс.

Ч А С Т И Ц А.

(Кывтор*).

§ 134. Частицами называются малозначительные словечки, стоящие после других слов. Напр.:

Кытчӧ-нӧ мунан?

Те-пӧ-тај гіжӧмат?

Эти частицы следующие:

ја в русском переводе ли

пӧ " " " де

*) По В. И. Лыткину.

жö	в русском переводе	же
нö (inö)	"	ино
ed	"	ведь
(ме)-моз	"	по моему
таj	"	тысь (оказывается)
нi	"	уж
на	"	чаще всего „еще“
а	"	нельзя перевести
i	"	тоже нет соответ. значения
kö	"	если

§ 135. Все перечисленные частицы со словами всегда пишутся через дефис (короткое тире).

§ 136. Иногда при одном слове может стоять несколько частиц и все они связываются между собой дефисами. Напр.:

Абу-жö-нi те морт!
Он-жö-пö-ed те сымдасö кер!

МЕЖДОМЕТИЕ.

(Горныкосткыв).

§ 137. Междометиями называются неизменяемые части речи, которыми выражаются эмоциональные переживания—испуг, боль, горе, радость и др. звукоподражания, которыми язык коми особенно богат. Напр.:

оj! ак! ок! буз-баз! нав и т. д.

Междометия являются основоположниками всякого языка.

§ 138. В языке коми их особенно много и масса имен и глаголов производятся из междометий, т. е. корнем является междометие, например глаголы:

буз	+ гiсны	} естественно, от этих всех глаголов и отглагольные существительные (см. § 22).
сiл	+ гыны	
оj	+ гыны	
виж	+ гыны	

ВВОДНЫЕ СЛОВА.

§ 139. К этой группе слов относятся такие неизменяемые слова, которые не вошли в предыдущую категорию слов. Напр.

натѣ	—знатьто (может быть)
бытѣ	—будто
мыса	—мол
ѣерт (зыр.)	—конечно
бѣра	—опять
ескѣ (бы)	—бы (зыр.)
токо	—только
буракѣ	—наверно
медѣк	—пусть
нѣкѣ	—никак
тыдалѣ	—как будто (кажется)

§ 140. Все вводные слова со словами пишутся всегда отдельно.

О Г Л А В Л Е Н И Е.

	<i>Стр.</i>
Предисловие	3
I. Алфавит коми языка	5
II. Звуковые явления	6
III. Части слова	8
IV. Классификация слов	9
Части речи: глагол	—
Спряжение глаголов	11
Имена	17
Имена существительные	19
Имена прилагательные	36
Имена числительные	44
Местоимения	47
Послелоги	59
Наречия	62
V. Неизменяемые части речи	63
Союз	—
Частица	64
Междометие	65
Вводные слова	66

КУЩОМ ЊІГАЈАС ЕМОҢ КОМІ-ПЕРМЈАК КЫВ ВЫЛЫН.

донус.

ЗУБОВ А.	Ас кыв велөтан кыга	— 30 ур.
"	Виль олан	1 р. 50 "
ЛЫКАЧОВ М.	Виль оланлань	— 20 "
"	Уж бердө	1 р. 20 "
"	Крестөм	— 25 "
"	Коңинтөг	— 25 "
"	Гөрд дөрапас	— 45 "
"	Виль туйөт	— 35 "
"	Медвоңда петассез	— 20 "
"	Маска	— 18 "
"	Мыј өштө өткаса крес- саньин	— 8 "
"	Кристос жылг сказка	
МОШЕГОВ К.	Большевиклөн зон	— 20 "
"	Картовки да вужтыр	— 10 "
ЛЫКАЧОВА Т.	Мыјөн отир отсалас Гөрд армијалө војна- дырны :	— 5 "
ЛАРКОВ	Колө-ја јен отсөг му гө- ріслө	— 8 "



ЗУБОВ А.
Основы грамматики перм. нар.
яз. коми.

Русско-пермяцкий